



Dette værk er downloadet fra Slægtsforskernes Bibliotek

Slægtsforskernes Bibliotek drives af foreningen Danske Slægtsforskere. Det er et privat special-bibliotek med værker, der er en del af vores fælles kulturarv omfattende slægts-, lokal- og personalhistorie.

Støt Slægtsforskernes Bibliotek – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug. Videre publicering og distribution uden for husstanden er ulovlig.

Links

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

**HELSINGØR AFTEN-
OG UNGDOMSSKOLE**



BERETNING

1960-61

HELSINGØR AFTEN- OG UNGDOMSSKOLE

1960-61

ved

CHR. GAARDØ

skoleinspektør

ved ungdoms- og affenskoleundervisningen

Skolerne udsender hermed deres beretning for 1960-61 og retter samtidig en tak til myndigheder, presse og privatpersoner for interesse for skolerne og deres arbejde i det forløbne år.

HELSINGØR AFTEN- OG UNGDOMSSKOLE er oprettet og drives i henhold til lov om ungdomsskoler og aftenskoler m. v. ved tilskud fra stat og kommune. Ungdomsnævnet og ungdomsskoleudvalget udgør skoler- nes bestyrelser.

Undervisningen foregår på Folkeskolen, Gymnasiet og Centralbiblioteket m. m. på ugens 5 første hverdage.

Kontor: Folkeskolens bg. II, 2. sal, tlf. 21 25 25.

Ekspeditionstid: kl. 9–13 (undtagen lørdag)
samt undervisningsdage kl. 17–20.

Helsingør ungdomsnævn

FRA BYRÅDET:

Byrådsmedlem, grovsmed *Svend B. Larsen* (formand),
rådmand, kriminalassistent Aksel Petersen.

FRA FÆLLESLÆRERRÅDET:

Lektor *Kjeld Gravgaard*.

Kedelsmed *Svend E. Kring Frederiksen*,
efter indstilling af Helsingør Sports-Union,

viceskoleinspektør *Sven Jørgen Johannesen*,
efter indstilling af byens spejderkorps, Frivilligt Drengeforbund,
K. F. U. K. og K. F. U. M. m. fl.,

bogholder *Holger Rasmussen*,
efter indstilling af Arbejdernes Fællesorganisation,

fru *Marie Pedersen*,
efter indstilling af Helsingør Kooperative Husmoderforening,

overlærer *Einer Gether Sørensen*,
efter indstilling af Arbejdernes Oplysningsforbund.

Ungdomsskoleudvalget

Svend B. Larsen (formand)

Svend E. Kring Frederiksen

Einer Gether Sørensen

civilingeniør *Per Lang*

valgt af Dansk Arbejdsgiverforenings lokale afdeling,

fagforeningsformand *Peter Petersen*

valgt af Dansk Arbejdsmands- og Specialarbejderforbunds lokale afdeling.

Sekretær for nævnet

skoleinspektør *Chr. Gaardø*.

Sekretariat

Aftenskolens kontor

Folkeskolens bg. II, tlf. 21 25 25.

Aftenskolen

står åben for helsingoranere, der er fyldt 14 år.

I indskrivningspenge betaler hver elev 5 kr. pr. fag. Dansk-regningsskrivning betales dog som eet fag.

Lærebøger samt materialer til de manuelle fag betales af eleverne selv, medens skolen leverer skrivematerialer o. l.

Undervisningen omfatter bl. a.:

Dansk

Undervisningens mål er at lære eleverne et fejlfrit dansk. Dette søges nået gennem skriftlige øvelser, og for de dygtige elever gennem selvstændigt arbejde.

Følgende arbejdsmetoder indgår i undervisningen: Øvelser i sproglære (tegnætning), brevopgaver (familie-, indbydelses- og takkebreve, ansøgninger og annoncer), diktater, referatstile, litteraturopgaver samt opslagsøvelser og udfyldning af postale blanketter o. l.

I tilknytning til undervisningen aflægges besøg på Centralbiblioteket.

Dansk for udlændinge

I små hold, der – så vidt muligt – baseres på deltagernes modersmål, søger man at lære deltagerne at udtrykke sig på dansk.

Dansk for ordblinde

I små hold – gennem individuel undervisning – gives en »hjælp til selvhjælp« til alle, der har læsevanskeligheder.

Regning

Undervisningen tager sigte på at opøve elevernes færdighed på de områder, det praktiske liv frembyder.

Egentlig klasseundervisning anvendes kun ved fremstilling og forklaring; i øvrigt arbejder eleverne selvstændigt eller i grupper.

Skrivning

Formålet med undervisningen er at opøve en let læselig og relativ hurtig skrift, det vil sige en praktisk håndskrift ud fra det grundlag, man finder i elevens skrift, som den foreligger ved undervisningens begyndelse.

Tegning og maling

Undervisningens formål er at imødekomme hver elevs særlige interesser og mulige anlæg for faget.

Modellering

Gennem »leg med ler« søger man at frigøre den i mange mennesker boende skabertrang. De bedste modeller brændes.

Porcelænsmaling

Undervisningen er individuel og omfatter såvel teori som praksis. Der anvendes både ældre og nyere teknik.

Matematik

Der benyttes klasse-, gruppe- eller individuel undervisning efter elevernes behov og standpunkt.

Maskinskrivning

Der undervises i 10-finger systemet (blindskrift).

Undervisningen er individuel, dog afbrudt af klasseundervisning, hvor læreren finder det formålstjenligt.

Fremmede sprog

Undervisningen er 4-årig i sprogene engelsk, tysk og fransk. A-, B-, C- og D-hold oprettes i det omfang, elevernes standpunkt gør det nødvendigt. Udover denne grundlæggende undervisning kan oprettes videregående kursus. Endvidere undervises i spansk, italiensk og esperanto.

Det er undervisningens mål at føre eleverne fra det rene begynderstandpunkt til et sådant stadium, at de er i stand til på egen hånd at læse litteratur på fremmede sprog, at føre samtaler med indfødte om dagligdags emner samt give dem nogen færdighed i at udtrykke sig skriftligt.

Hovedvægten lægges på praktisk tilegnelse af udtale, glosser og dagliglivets udtryksformer.

Motorlære

Formålet er at give private ejere af motorkøretøjer indsigt i et motor-køretøjs opbygning og vedligeholdelse med særligt henblik på sikrere funktionering og længere levetid.

Kjolesyning

Undervisningen er 4-årig, dens formål er at give eleverne et indgående kendskab til syning af såvel dame- som børnegarderobe.

Undervisningen gives dels som teoretisk og praktisk klasseundervisning, dels som individuel undervisning.

Dekorationssyning

Undervisningen er 2-årig. Dens formål er at give eleverne kendskab til de fra gammel tid anvendte syninger.

Den omfatter historisk orientering, udarbejdelse af arbejdstegninger samt indøvelse af teknikken i hulsøm, sammentrækssyning, dragværk, hvidsøm, almuesyning m. m.

Knipling

Undervisningen er 2-årig. Dens formål er at give eleverne kendskab til kniplateknikken og dens anvendelse. Undervisningen omfatter: historisk orientering, udarbejdelse af arbejdstegninger samt arbejder med den indøvede teknik.

1. år: tønderske, svenske og russiske kniplinger. Ved videregående undervisning: belgiske, franske, engelske og italienske kniplinger.

Vævning

Undervisningen er 2-årig og omfatter vævningens teori og praktik. Til undervisningen benyttes rammevæve samt et par 4-skafte slagvæve.

Madlavning

Undervisningen er 3-årig A-, B- og C-hold. Den følger den af Undervisningsministeriets husholdningsinspektør anbefalede plan for fremadskridende 3-årige kursus.

Herudover kan oprettes videregående kursus, D-hold og specialkursus (syltning, henkogning, bagning, diætmad o. lign.).

Bogbinding

Undervisningen er 2-årig. Formålet er at give eleverne et sådant kendskab til faget, at de med enkelte midler er i stand til at indbinde deres egne bøger.

Hobby-arbejder

Forskellige former for husflid, læder- og skindarbejder, peddigrørsfletning, bastarbejder, stoftryk m. m.

Træsløjd

Der lægges i undervisningen vægt på oplæring i værktøjets rette brug. Undervisningen er individuel.

Eleverne udarbejder arbejdstegninger og beregninger over materialeforbrug.

Kunstsløjd

Samtidig med at eleverne af materialer som messing, kobber og nysølv kombineret med træ, ben og glas lærer at fremstille forskellige smykker og brugsgenstande, søger man at bibringe dem en bedre formsans.

Gymnastik

Motionsgymnastik med musikledsagelse for damer.

Indmeldelse til gymnastik modtages kun i forbindelse med indmeldelse til andre fag.

Studiekredse

Der oprettes – inden for lovens rammer – studiekredse efter behov. Denne undervisningsform er særligt benyttet af kollektivt indmeldte hold fra foreninger og sammenslutninger.

Teknisk forberedelseskursus

står åbent for alle over 14 år. Det fører gennem 2 år elever, der ønsker at uddanne sig til teknisk assistent, industrilaborant, tekstiltekniker, maskintekniker eller lignende, frem til en prøve, der – tilfredsstillende bestået – giver adgang til den egentlige teknikeruddannelse.

Undervisningen omfatter:

dansk, skriftlig og mundtlig, regning og matematik, skriftlig og mundtlig, naturlære og engelsk.

Indmeldelse i august – indmeldelsespenge 25 kr.

Aftenhøjskolen

I denne afdeling, som står åben for elever over 18 år, gives en undervisning præget af højskolens særlige arbejdsform: Foredrag, samtale og studiekredsarbejde.

Indskrivningspenge: 5 kr. pr. fag.

Undervisningen baseres på almene, samfundsmæssige eller kulturelle emner, uden fagligt eller praktisk sigte.

Som eksempler kan nævnes:

Kulturhistorie. Musikhistorie. Litteratur. Religionskundskab. Filosofi. Psykologi. Biologi. Socialøkonomi. Sang og musik med teori. Dagliglivets jura. Filmkundskab. Dramatik.

Ungdomsskolen

står åben for alle unge mellem 14 og 18 år og er navnlig beregnet på og tilrettelagt for de unge, der ikke er i lære og derfor ikke går på teknisk skole eller handelsskole.

Formålet med undervisningen er at give eleverne et større kendskab til eget og andres arbejde, således at de har mulighed for at finde og udfylde deres plads i helheden.

I denne skole er undervisning og materialer gratis, og der betales ikke indskrivningspenge.

Undervisningen er delt i:

Huslig linie, der omfatter madlavning, hjemmets vedligeholdelse, sygepleje, spædbørnspleje, boliglære m. m.

Handelslinie, der omfatter handelsregning, regnskabsføring, handelskorrespondance, sløjd, samfundslære og erhvervsøkonomi.

Teknisk linie, der omfatter teknisk regning samt metalsløjd.

Den almindelige ungdomsskole, der omfatter madlavning, boliglære, kjolesyning, sløjd, samfundslære og erhvervsorientering.

Lidt statistik

I aften- og aftenhøjskolen har der i 1960–61 været afholdt 158 kursus (158 i 1959–60) med et samlet timetal på 8332 timer (8254) med ialt 3102 deltagere (3177). Da en del elever deltager i mere end et kursus, er antallet af indmeldte personer noget mindre end antallet af deltagere, nemlig 2885 (2930).

Aftenskolen:

	kursus	timer	deltagere
dansk	6	252	116
dansk for ordblinde	1	20	12
skrivning	1	18	15
regning	6	373	110
matematik	5	343	115
maskinskrivning	6	254	114
engelsk	24	1046	462
tysk	12	496	221
fransk	5	190	102
italiensk	3	112	65
spansk	1	40	28
samfundslære	5	158	97
samariterkursus	4	160	66
fysik	2	216	36
motorlære	2	80	39
havebrug	2	60	41
tegning	1	40	20
maling	1	50	19
bogbinding	2	135	43
hobbyarbejder	2	110	30
stoftryk	2	122 ¹ / ₂	37
kunstsløjd	1	60	15
modellering	1	50	22
sløjd	4	270	91
porcelænsmaling	5	300	102
syning	20	1263	357
tilskæring	1	75	17
dekorativ syning	4	255	87
vævning	6	390	91
knipling	2	135	39
gymnastik for damer	4	142 ¹ / ₂	117
madlavning	4	585	72
hybelkursus	1	25	18
	146	7826	2816

Aftenhøjskolen:

	kursus	timer	deltagere
litteratur	2	90	61
dramatik	1	62 ^{1/2}	14
filosofi	1	40	15
psykoanalyse	2	78	55
kristendomskundskab	1	40	24
kulturhistorie	1	38	23
mentalhygiejne	1	40	24
dagliglivets jura	1	40	23
musikforståelse	1	28	24
kunstforståelse	1	50	23
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	12	506 ^{1/2}	286

Kollektivt tilmeldte hold

Som bekendt yder Aftenskolen byens foreninger og sammenslutninger en udstrakt service, idet den – uden udgift for foreningen – opretter studiekredse for medlemmerne inden for aftenskolelovens rammer.

Følgende hold har i 1960/61 været tilmeldt Aftenskolen kollektivt:

Arbejdernes oplysningsudvalg	1 kursus i dansk
	2 kursus i regning
	5 kursus i samfundslære
Dansk Gartnerforbund	1 kursus i havebrug
Dansk Kvindesamfund	1 hybelkursus
Det danske Spejderkorps og	
Frivilligt Drengeforbund	2 kursus i samariterk.
Helsingør arb. Samariterforening	2 kursus i samariterk.
Helsingør Roklub	1 kursus i dansk
Restaurationspers. Idrætsforening	2 kursus i engelsk
	1 kursus i tysk
Foreningen af Studerende ved Helsingør	
Skibsteknikum	1 kursus i dansk
Sct. Vincent Søstrene	1 kursus i syning

Teknisk forberedelseskursus

Til Teknisk forberedelseseksamen i maj-juni 1961 ved Helsingør Aftenskole indstilledes 10 elever, der alle bestod med godt resultat, således at gennemsnitskarakteren for samtlige dimittender blev på 14,30, hvilket svarer til mg×.

Fire af dimittenderne fik udmærkelse – een med ug i gennemsnit.

Det smukke resultat må ses som udtryk for et godt og energisk arbejde fra såvel elevers som læreres side.

Foruden Helsingør var Tikøb og Asminderød-Grønholt kommuner repræsenterede blandt eksaminanderne, der var: Maskinarbejder *Niels Andersen*, maskinarbejder *Preben Beckmann*, snedker *Hans-Aage Christiansen*, gartner *Aksel Hermansen*, arbejdsdreng *Mogens Jensen*, specialarbejder *Ole Jürgensen*, laborantelev *Arne Madsen*, kobbersmed *Bjarne Nielsson*, husmoder, fru *Esther Olsen*, defektrice, frk *Herma Schlosser*.

Deres lærere var: Korrespondent, fru *Else Handesten*, engelsk – kommunelærer *Verner Handesten*, dansk – viceskoleinspektør *Poul-Erik Hermansen*, regning og matematik – kommunelærer *E. Stenild Jensen*, fysik og kemi.

Som censorer ved eksamen medvirkede: Overlærer *Arne Bjergved* i engelsk, overlærer, frk. *Esther Jensen* i regning og matematik, forstander *L. Nygaard Kristensen* i fysik og kemi, faglærer *Jørgen Thiesen* i dansk.

Den nyoprykkede 2. klasse begyndte allerede midt i august arbejdet med 12 elever, der skal op til eksamen i maj-juni 1962.

21 elever har nu bestået Teknisk forberedelseseksamen ved Helsingør Aftenskole og hermed kvalificeret sig til fortsat undervisning ved forskellige højere læreanstalter.

Dagbogen

Kunstudstilling

Torsdag den 15., og fredag den 16. september afholdtes i forbindelse med indmeldelsen en udstilling af danske farveserigrafier.

Studietur

Søndag den 18. september deltog lærere ved Aften- og Ungdomsskolen samt nævnsmedlemmer som optakt til vinterens arbejde i Aftenskolernes dag i Gladsaxe.

Borgmester *Erhard Jacobsen* bød velkommen, hvorefter højskoleforstander, cand. mag. Haugstrup-Jensen, Grundtvigs højskole, talte.

Om eftermiddagen fortsattes arbejdet i 7 grupper, der omfattede forskellige sider af Aften- og Ungdomsskolens omfattende virke.

Godda'-gilde

Lørdag den 8. oktober afholdt Aften- og Ungdomsskolens lærerforening det årlige »Godda'-gilde« på skolen ved Gurrevej.

Aftenens hædersgæst var kgl. skuespiller Albert Luther.

Pressen skrev: Albert Luther var æresgæst og hans medvirken var højdepunktet i en helt igennem vellykket og hyggelig fest, fordi han viste os, at så smukt kan det danske sprog være.

Teateraften

Lørdag den 15. oktober opførtes i Marienlysts teatersal Shelagh Delaney's »En duft af honning«.

Pressen: En stor aften for ARTE, der havde landspremiere i Helsingør på »En duft af honning«... Der var premierestemning med blomster og mange fremkaldelser, men også Aftenskolen, der stod for arrangementet, fortjener blomster for denne teateraften.

Musikaften i ord og toner

Onsdag den 16. november afholdtes på Marienlyst en sangaften med operetteparret Lily og Øystein Frantzen.

Pressen: Festlig sangaften på Marienlyst... Aftenskolen havde i aften en af sine store aftener. Med stor tilslutning underholdt det norske sangerpar Lily og Øystein Frantzen med brudstykker af opera og operette, afvekslende med Øystein Frantzens lette og kvikke foredrag om operaens udvikling.

Julekoncert

Søndag den 11. december afholdtes den traditionelle julekoncert i Sct. Mariæ kirke under medvirken af Københavns Kammerkor under ledelse af Arne Bertelsen. Ved orglet medvirkede Svend Joensen.

Pressen: Og så kom julestemningen... Et betagende »julebesøg« i den gamle, smukke kirke... Udenfor dalede snefnuggene ned, i nabolaget tindrede julelysene fra juletræer på torv, på tagene m. fl. steder, ved siden af lyste den illuminerede nabokirke op. Kort sagt alt var lagt op til en stemningsfuld julekoncert i Sct. Mariæ kirke i aften, hvor Helsingør Aftenskole havde lagt sit traditionsrige julearrangement.

Juleafslutninger

Sidste uge før jul afholdtes som sædvanlig efter undervisningens slutning små improviserede afslutninger på mange hold. Sprogholdene samledes til »Natale italiano«, »English Christmas«, »Deutsche Weihnachten«, »Noël Francais« og »Pasqua Espanola«.

»Tekniker«-jul

Torsdag den 22. december samledes elever og lærere fra teknisk forberedelseskursus til juleafslutning. Der vistest 2 kortfilm »Hvad er elektricitet?« i tilslutning til aftenens undervisning, og »Enden på legen«, en sportsfilm, der gav stof til eftertanke.

Under det påfølgende hyggelige kaffebord var der forskellig underholdning med mange muntre indslag.

»Løs på tråden«

4 aftener fra mandag den 16. til torsdag den 19. januar afholdtes for vore elever i kvindelige manuelle fag instruktion i symaskinens rette brug.

Pressen: Sjøv og lærerig . . . Helsingør Aftenskole fik i aftes et hyggeligt oplæg til sine fire dameaftener med symaskineinstruktion og demonstration i børnebiblioteket.

Konsulent Sander holdt et underholdende, men alligevel belærende, foredrag, derefter viste han to film om symaskinen.

Aftenen sluttede med hyggelig snak over et veldækket kaffebord, hvor flere af damerne bidrog til underholdningen, så det blev en aften med både spøg og lærdom.

Lærermøde

Fredag den 27. januar holdt »Foreningen af Aften- og Ungdomsskolelærere i Helsingør« generalforsamling.

Man drøftede især ungdomsnævnets sammensætning. Der vistest en film om ungdomsklubarbejdet »Et sted at være«, og aftenen sluttede med kaffebord.

Teateraften

Mandag den 6. februar opførtes i Marienlysts teatersal Arthur Laurent's »Ikke som de andre«.

Pressen: Glimrende provinspremiere i Helsingør i aftes . . . Allerede ved den tætfulde teatersal mærkedes den forventning, der næredes til en stor teateroplevelse, og den forventning blev ikke skuffet. Det blev en oplevelse, en aften, hvor man gang på gang mærkede sig draget med helt ud til følelsernes yderste kant. Bifaldet var da også stort aftenen igennem, og der var velfortjente blomster til alle de medvirkende til sidst.

Studenterrevy

»En aften ud over det almindelige« hed den afløsning for de store afslutningsfester vi indbød til på Marienlyst lørdag den 25. februar med studentervervy og hyggeligt samvær.

Pressen: Helsingør Aftenskole havde i lørdags besøg af et hold studenterskuespillere fra København, som dels viste prøver på årets studentervervy »Folk og røvere i Hva',ka'-det-nytte-by«, og dels gav udvalgte numre fra de foregående revyer . . . Studenterskuespillerne var dygtige, som var de professionelle, men alligevel i besiddelse af amatørernes uhøjtidelighed og umiddelbare humor. Teksterne var allesammen af høj kvalitet – der var et bid og en satire, som man sjældent møder i de »rigtige« revyer. Det veloplagede publikum takkede for forestillingen med kraftigt bifald . . . Senere på aftenen fik man endnu et par sjove numre, før studenterskuespillerne kunne sige tak for i aften og lade »Marienlyst«s danseorkester overtage den videre underholdning af det feststemte publikum.

Koncert

Tirsdag den 7. marts afholdtes på Marienlyst en kammerkoncert, hvortil billetterne solgtes til halv pris af 12 forretninger, der som »kulturgesandter« ønskede at støtte Aftenskolen i dens bestræbelser for at fremme byens musikliv.

Pressen: Kammerkoncerten blev en succes... Aftenskolen og kulturgesandterne skaffede fuldt hus... Aftenskolens kammerkoncert i går på Marienlyst med Poul Birkelund-kvartetten blev en meget stor succes. Der var fuldt hus, og programmet var så smukt og fint tilrettelagt, at det – for at bruge et måske lidt misvisende udtryk, – ikke kunne skræmme nogen bort. Poul Birkelunds kvartet er en af de ypperligste, vi har herhjemme, og det er forståeligt, at såvel aftenskolen som dens elever gerne ser kvartetten her igen... Når aftenen blev så stor en succes, skyldes det ikke mindst kulturgesandterne. Den lille spøg med at sælge billetter til halv pris var medvirkende til, at salen var fuld, og dermed har man uden tvivl skabt øget interesse for denne intime musik.

»Tekniker«-afslutning

Mandag den 20. juni samledes dimittenderne fra den nylig overståede tekniske forberedelseseksamen med pårørende til en sammenkomst, hvori deltog kammerater fra 1. års holdet, lærere, nævnsmedlemmer og repræsentanter fra hjemstedskommunerne.

Overlærer *Gether Sørensen* bød på Ungdomsnævnets vegne velkommen, hvorefter skoleinspektør *Gaardø* talte til dimittenderne og overrakte deres eksamensbeviser.

Festen afsluttedes med hyggeligt samvær, hvor formændene for ungdomsnævnene i Tikøb, Hillerød og Asminderød-Grønholt talte for deres dimittender og gav udtryk for tilfredshed med samarbejdet med Helsingør Aftenskole. Adskillige af lærerne og eleverne tog ligeledes ordet og bidrog på forskellig måde til underholdningen, ligesom der blev sunget en til lejligheden forfattet sang.

»Den gyldne tokrone«

Til en af skolens ældste traditioner hører uddelingen af en tokrone til alle elever, der gennemfører en vinters undervisning helt uden forsømmelser.

Skikken er mindst 25 år gammel, og medens det i begyndelsen ikke drejede sig om flere, end at forstanderen selv kunne gå fra hold til hold og uddele dem med lykønskning og håndtryk, er der nu over 500, der opnår dette synlige bevis på deres udholdenhed, således at overrækkelsen for-

længst har måttet overlades til hvert enkelt holds lærer, der sikkert forstår at gøre det med den tilbørlige festivitas, samtidig med at kammeraterne får lejlighed til at hylde »medaljevinderne«.

Det er morsomt at se, hvor meget man sætter ind på at opnå denne anerkendelse. Den har selvfølgelig for længst mistet enhver økonomisk betydning og kan udelukkende opfattes symbolsk, men der ligger – psykologisk set – en stor personlig tilfredsstillelse i at gennemføre, hvad man har sat sig for, og tokronen har derfor stadig sin betydning.

I 1949 uddelte vi for første gang den *gyldne* tokrone til en lærer og en elev, der havde gennemført 10 års undervisning uden forsømmelser.

I år kunne vi for elvte gang uddele en gylden tokrone for 10 års deltagelse i aftenskoleundervisningen uden forsømmelser, denne gang til fru *Edel Skou*.

Den gyldne tokrone indehaves hermed af følgende lærere: fru *Ruth Storgaard*, fru *Grethe Seifert*, fru *Eva Rohde*, hr. *A. B. Campbell*, hr. *V. A. Sander* og hr. *Poul Goos* – og eleverne: fru *Gerda Campbell*, fru *Carla Ipsen*, fru *Thyra Nielsen*, fru *Edel Skou* og hr. *Gottfred Pedersen*.

Tur til Radiohuset og hotel »Royal«

Søndag den 9. april var ca. 300 af Aftenskolens elever på besøg i Radiohuset, hvor man under overvagtimester Heerings førerskab fik et indblik i den verden, der skjuler sig bag mikrofon og fjernsynslinse. Man fik lejlighed til at bese de forskellige studier, den smukke taghave og den store koncertsal.

Man besøgte ligeledes det nye SAS hotel, hvor man blev modtaget af receptionschefen, som fortalte lidt om teknikken bag dette kæmpeforetagende, man beundrede udsigten fra 20. etage og blev derefter vist rundt i såvel de dyre som de billige værelser.

Efter en spisepause mødtes man igen i Radiohusets koncertsal, hvor radioorkestret under ledelse af Grethe Kolbe spillede et dansk-norsk program med blandt andet Griegs klaverkoncert.

»Tak for i år aften«

Lørdag den 6. maj var aften- og ungdomsskolens lærere indbudt til en »tak for i år aften«. Man samlede på »Højstrupgaard«, hvor inspektør Martin Pedersen tog imod og viste rundt.

Derefter spadserede man forbi de nye spejderhytter til Dansk Folkeferies ferieby, som blev beset under inspektør Dreyers ledelse. Rundgangen sluttede i feriebyens restaurant, hvor ungdomsnævnet var vært ved et stykke smørrebrød og en kop kaffe.

Musik, teater og film

Som et led i vort kulturelle arbejde – ud over det egentlig pædagogiske – tilbød vi igen i år byens borgere et *teaterabonnement* omfattende tre forestillinger på førende københavnske scener og een på Det kgl. Teater.

Ca. 100 abonnenter så i sæsonens løb »Den forelskede kamphane«, »Ungdoms lyse vår« og »Major Barbara« på Det ny Teater samt »Swedenhielms« på Det kgl. Teater.

I lighed med de københavnske læreanstalter kunne vi i år tilbyde vore elever *billetter til Det kgl. Teater* til stærkt reduceret pris. Tilbudet blev meget påskønnet og ialt fordeltes ca. 300 billetter.

I samarbejde med Nordvästre Skånes Orkesterforening tilbød vi også i år helsingoranerne et *koncertabonnement* til otte koncerter i koncerthuset i Hälsingborg. Ca. 50 musikinteresserede modtog tilbudet og overværede 8 koncerter med følgende dirigenter og solister: Tor Mann/pianisten Inger Wikström – Sigfried Nanmann/pianisten Fou Ts'ong – Ortrud Mann/Felix Cruce, Frede Specht-Andersen – Choo Hoey/Felix Cruce – Martellius Lundquist/operasangerinden Gerdi Keil-Berger – Sten Frykberg/Sølvé Karlsson, saxofon, Gøsta Dahlquist, trombone – Tor Mann/violinisten Tibor Varga.

Aftenskolens *filmklub* viste på lørdag eftermiddage i Kosmorama følgende spillefilm af en sådan kvalitet, at de fortjente at ses igen:

Det gribende og evigt aktuelle drama »En kvinde er overflødig« – »Mytteriet på Caine« med Humphrey Bogart – Rosselinis mesterlige »Paisa« – det festlige lystspil »Helligtrekongers aften« – den danske »Bundfald« – den dejlige farvefilm om »van Gogh« – den store franske film »Napoleon« og som afslutning lystspillet »Mens bruden venter«.

Ungdomsskolen

Siden Ungdomsskolen – i sin nuværende skikkelse – begyndte i 1956, har den kunnet glæde sig ved en stadig fremgang, der dog nu synes at være standset, idet elevtallet i år var 141 mod 153 i fjor.

Medens der i 1956 var dobbelt så mange piger som drenge – og på et senere tidspunkt tre piger for hver dreng, er der nu næsten lige mange af hvert køn.

Det skyldes blandt andet, at mange lærlinge nu undervises i teknisk skole om dagen og derfor kan søge Ungdomsskolen om aftenen.

Elevernes fordeling efter alder og køn ser iøvrigt således ud:

	14 år	15 år	16 år	17 år	ialt
Piger	40	17	12	5	74
Drenge	33	12	14	8	67
	73	29	26	13	141

Som det vil ses, er de fleste ganske unge, og ca. halvdelen af eleverne går endnu i skole, samtidig med at de søger Ungdomsskolens supplerende uddannelse.

Eleverne var iøvrigt således beskæftiget:

byplads		5	5
på fabrik	5	2	7
i huset	20		20
i forretning	4		4
på kontor	1		1
i lære		22	22
i eks.fri skole	26	26	52
i eks. skole	15	11	26
uden stilling	3	1	4
	74	67	141

Denne beskæftigelsesstatistik viser, at Ungdomsskolen, fra at være en skole for elever, der ikke fik anden undervisning, har udviklet sig til en skole, hvor flinke og energiske elever søger supplerende uddannelse.

Man er i denne henseende helt på linie med loven, der siger at:

»Ungdomsskolens formål er at fæstne og uddybe de almindelige skolekundskaber hos unge mennesker mellem 14 og 18 år, at give dem forståelse af og dygtiggøre dem til erhvervs- og samfundslivet og at bidrage til at give deres ungdomsliv, også i fritiden, forøget mening og indhold.«

I konsekvens heraf – og iøvrigt efter elevernes ønske – er Ungdomsskolens undervisning i de senere år blevet mere og mere erhvervs- og samfundsbetonet. På handelslinien undervises i dansk, handelsregning, maskinskrivning og skilteskrivning – og på den tekniske linie i tegning, regning og værkstedslære. Den toårige huslige linie er udvidet med 2 korte højskoleophold, hvorefter eleverne modtager et skriftligt bevis, som giver en væsentlig »rabat« ved eventuel videreuddannelse inden for forskellige huslige brancher.

I forbindelse med undervisningen har der været forskellige ekskursioner til rådhus, politistation, dagblad, Det kgl. Teater, bosætningsfirma, mejeri o. s. v.

14 elever deltog i den huslige linies første højskoleophold og 11 i amtets lejrskole i Hjørring.

Der har i årets løb været afholdt de traditionelle fester, blandt hvilke luciafesten og fastelavnsfesten danner højdepunkterne.

Ungdomsskolens fritidsklub har i år for første gang kunnet disponere over eget lokale, hvor ca. 50 elever vinteren igennem har fundet »et sted at være«, hvor de på friaftener kunne samles om de mange forskellige aktiviteter klublivet byder på.

Som lærere ved Ungdomsskolen har i 1960/61 medvirket:

Lærlingeinstruktør *Jørgen Christiansen.*

Lærer *Paul G. Dyekjær.*

Handelsskolelærerinde, fru *Gurli Edelfors.*

Lærer *Kenn Gottschalck Christensen.*

Modeldirektrice, fru *Gerda Kjeldstrøm.*

Overbetjent *Erik A. Madsen.*

Tegner *Verner Münch.*

Husholdningslærerinde, fru *Aina Haastrup Nielsen.*

Økonomaassistent, frk. *Birthe Kragh Olesen.*

Snedker *Jørgen Montin Sørensen.*

Husholdningslærerinde, fru *Henny Winther.*

Aftenskolens lærere 1960-61

Dommerfuldmægtig *Børge Andersen*.
 Instruktør *Ewald Aspmann*.
 Pianisten *Ilja Rudolph Bergh*.
 Sognepræst *R. Bjerglund*.
 Vævelærerinde, fru *Nete Bjørnsen*.
 Værkfører *C. F. Brander*.
 Overbibliotekar *E. Bremerstent*.
 Cand. phil., fru *N. Bremerstent*.
 Talelærer *Martin Buch*.
 Guldsmed *Hugo Carstensen*.
 Sproglærerinde, fru *Gisele Christiansen*.
 Dameskræderinde, fru *Birthe Dalberg*.
 Beskæftigelsesterapeut, fru *Alice Dorst*.
 Lærerinde, fru *Anne M. Dyekjær*.
 Handelsskolelærerinde, fru *Gurli Edelfors*.
 Sekretær, fru *Mette Ewald*.
 Korrespondent, fru *Anna Grabow Faxholm*.
 Keramikeren, fru *Aase Feilberg Frederiksen*.
 Skoleinspektør *Chr. Gaardø*.
 Snedkermester *Ernst Gehrke*.
 Forfatteren *Poul Goos*.
 Korrespondent, fru *Lis Gravgaard*.
 Sproglærerinde, fru *Bessie Guissin*.
 Skoleinspektør *Erik Gøbel Poulsen*.
 Korrespondent, fru *Else Handesten*.
 Lærer *Verner Handesten*.
 Kontorassistent *Børge Jæger Hansen*.
 Maleren *C. Winther Hansen*.
 Vævelærerinde, fru *Margrethe Hanson*.
 Pianisten *Klaus Heerfordt*.
 Faglærerinde, fru *Gertrud Henning*.
 Viceskoleinspektør *Poul Erik Hermansen*.
 Maskinarbejder *Børge Hertz*.
 Dameskræderinde, fru *Kristiane Ipsen*.
 Dameskræderinde, fru *Birthe Jacobsen*.
 Lærer *Steffen Bering Jacobsen*.
 Gymnastiklærerinde, fru *Birna Jensen*.
 Beregner *Knud Blauenfeldt Jensen*.

Lærer *E. Stenild Jensen*.
 Sygekassekasserer *Max Lund Jessen*.
 Skibsbygger *Erik V. Johansen*.
 Fhv. orlogskaptajn *A. V. Jørgensen*.
 Urmager *Børge Jørgensen*.
 Kaptajn *Jens Jørgensen*.
 Havebrugskonsulent *Erik Klubien*.
 Ordenssøster *Cornelia Anna Koot*.
 Anlæggsgartner *Kaj Wuldum Larsen*.
 Byrådsmedlem *Svend B. Larsen*.
 Husholdningslærerinde, fru *Ruth Lerche*.
 Bogbindermester *Jens Peter Ludvigsen*.
 Billedhuggeren *Skjold Lund*.
 Håndarbejds lærerinde, fru *Margrethe Lundsgaard*.
 Overlærer, frk. *Bodil Michélsen*.
 Dameskræderinde, fru *Gudrun Münch*.
 Kniplelærerinde, frk. *Anna Margrethe Nielsen*.
 Talelærerinde, fru *Maud Skibsted Nørgaard*.
 Sproglærerinde, frk. *Giovanna Odorico*.
 Kaptajnløjtnant *Hans L. Nygaard Olesen*.
 Snedker *Carl Olsen*.
 Kriminalassistent *Aksel Petersen*.
 Bureauindehaver *Knud Petersen*.
 Magister *Frits Pullich*.
 Porcelænsmalerinden, fru *Agnes Rasmussen*.
 Viceforstander *Bent Rasmussen*.
 Lærer *Poul Rønnow*.
 Maskinmester *V. A. Sander*.
 Dameskræderinde, fru *Grethe Seifert*.
 Lærer *Chr. Severinsen*.
 Mr. *John R. Silverstone*.
 Dameskræderinde, fru *Ruth Storgaard*.
 Vævelærerinde, fru *Bodil Svendsen*.
 Fenrik *Anton Sørensen*.
 Vikar, frk. *Inge Sørensen*.
 Snedker *Jørgen Montin Sørensen*.
 Læge *Børge Tollund*.
 Chefinstruktør *Ulrik Ulriksen*.
 Sproglærerinde, fru *Betty Wheatley*.
 Vævelærerinde, fru *Barbro Voegtle*.
 Journalist *Alex Willadsen*.
 Husholdningslærerinde, fru *Henny Winther*.

Opgørelse over de 14-18-åriges undervisning i Helsingør 1960-61

	14 årige		15 årige		16 årige		17 årige		Samlet antal		
	dr.	pg.	dr.	pg.	dr.	pg.	dr.	pg.	dr.	pg.	ialt
Antal unge, der den 1/10-60 var fyldt 14, men ikke 18 år	231	231	239	208	254	212	179	183	903	834	1737
Heraf søgtes:											
Folkeskolen af	125	122	55	47	8	9	2	1	190	179	369
Hels. Gymnasium af	26	57	48	45	57	55	24	21	155	178	333
Handelsskolen af	5	5	9	18	17	29	9	32	40	84	124
Teknisk Skole af	12		52	7	75	10	69	11	208	28	236
Aftenskolen af	44	26	24	37	22	52	18	33	108	148	256
Ungdomsskolen af	26	29	11	15	14	11	8	4	59	59	118
Tilsyneladende undervistes ialt	238	239	199	169	193	166	130	102	760	676	1436
Ingen undervisning fik ifølge kartoteket	54	35	68	67	74	77	57	96	253	276	529

En betragtning af ovenstående statistik, der er udarbejdet på grundlag af Helsingør Ungdomsnævns kartotek, synes at vise, at kun 301 af Helsingørs 14-18 årige ingen undervisning fik. Så godt står det imidlertid ikke til. Da adskillige unge søger flere skoler samtidig, tælles de dobbelt, og en nærmere gennemgang af kartoteket viser, at 529 - 30 % - af de unge i denne aldersklasse slet ingen undervisning modtog i helsingørske skoler.

Imidlertid må det i denne forbindelse erindres, at flere og flere af Helsingørs unge, bl. a. en del lærlinge, får undervisning uden for kommunen, uden at det registreres i Nævnets kartotek.

Slutresultatet er sikkert væsentligt gunstigere.

Det nye semester 1961-62

Indmeldelser modtages den 14. og 15. september
se nærmere i dagspressen.

Tilmelding af kollektive hold må ske inden den
15. september.

Undervisningen begynder

i ungdomsskolen mandag d. 25. sept.

i aftenskolen mandag d. 2. okt.